

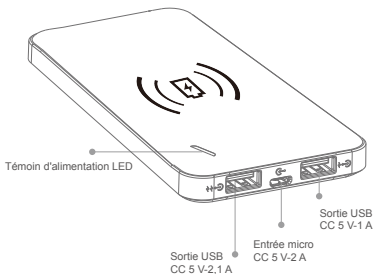


NATURE &  
DECOUVERTES

PB35W

Chargeur portable sans fil en bois  
#53149360

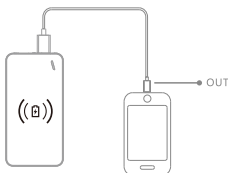
## Présentation du produit



Le PB35W allie des matériaux de haute qualité avec un design d'une rare finesse. La technologie intelligente MCU permet un contrôle précis des processus de recharge et de décharge. Outre sa technologie et son design hors-pair, ce chargeur dispose d'une fonction de détection automatique et d'une protection multiniveau pour plus de facilité d'utilisation.

Ce chargeur portable sert à recharger les téléphones portables et autres appareils électroniques.

Le schéma ci-dessous illustre l'utilisation du chargeur à l'exemple d'un téléphone portable : appareil numérique avec fonction de recharge sans fil ayant une tension d'entrée de 5 V CC.



Avant de relier le chargeur à votre appareil, vous devez vérifier le niveau de charge du chargeur.

Pour cela, appuyez sur POWER : en l'absence de tension de sortie, le témoin lumineux s'éteint dans les 8 secondes.

Le chargeur se met en marche automatiquement une fois relié correctement à l'appareil, et le témoin de charge clignote. Une fois la recharge terminée, le chargeur s'éteint automatiquement au bout de 10 minutes.

Lorsque le niveau de charge du chargeur arrive à un seuil critique, la LED se met à clignoter rapidement, puis le chargeur s'éteint ; il a alors besoin d'être rechargé.

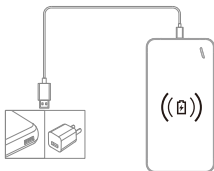
### Témoins lumineux de décharge

Clignotement de LED	Pourcentage de charge restant
LED verte clignotante	100 %----67 %
LED bleue clignotante	66 %----34 %
LED rouge clignotante	33 %----0 %

Niveau 5 %-0%LED rouge clignotante, niveau =0 LED éteinte, chargeur à l'arrêt

## Recharge du chargeur portable PB35W

Pour recharger votre chargeur portable, veuillez à utiliser un adaptateur certifié de marque reconnue dont la tension de sortie est de 5 V CC.



Assurez-vous que la tension de sortie de l'adaptateur est compatible avec la tension d'entrée du chargeur portable ; un chargeur de téléphone portable de 5 V CC peut servir à recharger le chargeur portable. Une fois branché correctement, le chargeur portable commence à se recharger automatiquement. Le témoin de charge correspondant clignote au cours de la recharge.

Une fois le chargeur portable entièrement rechargé, le témoin vert reste allumé en continu et s'éteint lorsque vous débranchez le chargeur.

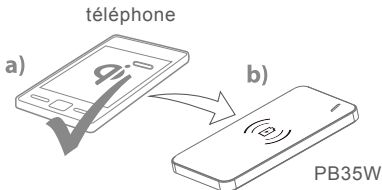
### Témoins lumineux de charge

Clignotement de LED	Pourcentage de charge restant
LED verte clignotante	0 %---33 %
LED bleue clignotante	34 %---66 %
LED rouge clignotante	67 %---100 %

La LED verte allumée en continu indique que le chargeur portable est entièrement rechargé.

## Fonctions et mode d'utilisation du chargeur portable PB35W

Le schéma ci-dessous illustre l'utilisation du chargeur à l'exemple d'un téléphone portable. Le chargeur sans fil PB35W est compatible avec tous les appareils numériques avec fonction de recharge sans fil ayant une tension d'entrée de 5 V CC.



- Assurez-vous que la tension de charge du téléphone portable ou de l'appareil numérique à recharger est compatible avec la tension de sortie de 5 V CC du chargeur portable PB35W.
- Pour commencer, allumez le chargeur portable sans fil PB35W en appuyant sur la touche POWER, puis activez le récepteur du téléphone portable ou de l'appareil numérique à fonction de recharge sans fil que vous souhaitez recharger, et placez-le à proximité du chargeur.
- Si l'installation est adéquate, le chargeur portable commence automatiquement à recharger l'appareil numérique ; le clignotement du témoin lumineux indique que la recharge est en cours.

## Caractéristiques techniques

Batterie :	lithium polymère
Entrée :	CC 5 V/2 A
Sortie USB 1 :	CC 5 V/1 A
Sortie USB 2 :	5 V/2,1 A (max)
Sortie de charge sans fil :	5 V/1 A 5 W (max)
Capacité :	3,7 V/6000 mAh/Li+-Polymère
Énergie nominale :	22.2Wh
Poids :	200 g
Dimensions :	145*75*16 mm

## Contenu :

- 1x chargeur portable sans fil en bois PB35W
- 1x câble de charge
- 1x mode d'emploi

## Attention

Le mode d'emploi contient des informations importantes, lisez-le attentivement et conservez-le afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.

- Lorsque le détecteur du chargeur portable sans fil PB35W détecte un objet métallique étranger, il se met automatiquement en mode d'autoprotection. Si l'anomalie persiste, le chargeur s'éteint automatiquement au bout de 10 minutes.
- Une fois l'appareil numérique entièrement rechargé, le chargeur portable reçoit une commande d'arrêt de charge EPT et le témoin lumineux reste allumé en continu.
- Si, au cours de la recharge, le chargeur portable reçoit une commande d'anomalie EPT, comme par exemple une surchauffe ou un court-circuit de récepteur, le déclencheur active le mode d'autoprotection.
- Si, au cours de la recharge, la tension d'entrée descend en dessous de 4,3 V, le chargeur entre en mode de limitation de courant afin de limiter la puissance de sortie du récepteur et ainsi d'assurer la stabilité de la recharge. Si le courant dépasse 2 A, le chargeur s'arrête automatiquement.

### Attention

Le produit ne doit pas être démonté et ne doit pas subir de choc, de court-circuit ou d'exposition à une température élevée afin d'éviter tout risque d'endommagement, d'incendie ou de choc électrique. Si le chargeur portable gonfle ou se déforme en cours d'utilisation, arrêtez immédiatement de l'utiliser. Gardez-le dans un endroit hors de portée des enfants afin d'éviter tout risque d'accident.

## Conseils d'entretien de la batterie

Une utilisation fréquente de la batterie permet d'optimiser sa longévité.

Si vous avez l'intention de laisser le chargeur inutilisé pendant longtemps, rechargez-le jusqu'à 50 % de sa capacité avant de le ranger. % du stockage d'électricité  
Si vous n'utilisez le chargeur que rarement, veillez à le recharger une fois tous les 3 mois.

## Attention

- Ce produit ne doit pas être utilisé ou laissé dans des conditions de forte humidité ou de haute température. Il ne doit pas être exposé directement à la lumière du soleil. (Plage de température d'utilisation du produit : recharge : 0 °C à 45 °C, décharge : -10 °C à 60 °C. Plage de température de stockage du produit : -20 °C à 60 °C. )
- Ne jetez en aucun cas le produit au feu ou dans l'eau et ne le frottez pas avec un chiffon mouillé pour le nettoyer, afin d'éviter tout risque de court-circuit ou autre dysfonctionnement.
- Veillez à ce que le produit ne soit jamais recouvert par du papier ou tout autre objet : il ne pourrait plus refroidir et risquerait de surchauffer.
- Veillez à ne pas laisser le produit sans surveillance en cours d'utilisation.



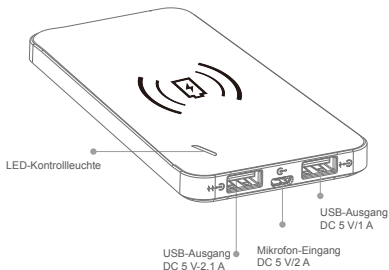
- N'essayez en aucun cas de démanteler le produit : il ne contient aucune pièce susceptible d'être démontée ou réparée par l'utilisateur.
- Veillez à ce que le produit ne subisse pas de choc violent (chutes, coups, vibrations, écrasement etc.).
- Veillez à ne pas court-circuiter les pôles d'entrée et de sortie du produit afin d'éviter tout risque d'incendie du produit ou des objets environnants.
- Veillez à ce que le produit reste hors de portée des enfants.
- Avant chaque utilisation du produit, assurez-vous que sa tension de sortie est compatible avec celle de l'appareil à recharger ; toute tension ou puissance incorrecte peut entraîner des dégâts matériels.
- Toute incompatibilité avec la tension du chargeur peut entraîner une surcharge et être à l'origine d'une émission de fumée, d'un incendie ou d'autres dangers.
- Utilisez un adaptateur de marque reconnue et certifié 3C.
- Débranchez l'adaptateur une fois terminée la recharge du chargeur portable.
- Pour la recharge comme pour la décharge, le chargeur portable et l'appareil doivent être conformes aux normes internationales.
- En cas d'anomalie constatée au cours de l'utilisation du chargeur portable (odeur suspecte, forte chaleur, changement de couleur, déformation, fuite etc.), arrêtez immédiatement de l'utiliser. En cas de contact du liquide de batterie avec la peau, rincez immédiatement la zone affectée avec de l'eau et consultez un médecin.
- À la fin de sa durée de vie, le produit doit être éliminé de manière conforme.



NATURE &  
DECOUVERTES

PB35W

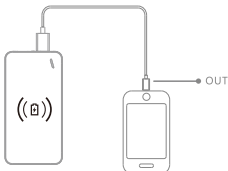
→ Mobiles, kabelloses Ladegerät Holz  
#53149360



Das PB35W vereint hochwertige Materialien mit außergewöhnlich elegantem Design. Die intelligente Technologie MCU ermöglicht eine präzise Steuerung der Auflade- und Entladevorgänge. Neben der modernen Technologie und dem unvergleichlichen Design bietet das Ladegerät eine automatische Erkennungsfunktion und einen Mehrebenen-Schutz für eine besonders sichere Nutzung.

Dieses mobile Ladegerät dient zum Aufladen von Mobiltelefonen und sonstigen elektronischen Geräten.

Die Abbildung unten zeigt am Beispiel eines Mobiltelefons (digitales Gerät mit kabelloser Aufladefunktion und einer Eingangsspannung von 5 V DC), wie das Ladegerät verwendet wird.

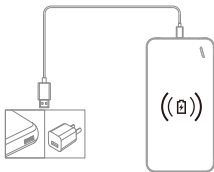


- Bevor Sie das Ladegerät an Ihr Gerät anschließen, überprüfen Sie den Füllstand des Ladegeräts.
- Dazu drücken Sie auf POWER: Ist keine Ausgangsspannung verfügbar, erlischt die Kontrollleuchte innerhalb von 8 Sekunden.
- Das Ladegerät geht automatisch in Betrieb, wenn es ordnungsgemäß mit Ihrem Gerät verbunden ist. Die Ladeanzeige blinkt. Ist der Ladevorgang beendet, schaltet sich das Ladegerät nach 10 Minuten automatisch ab.
- Fällt der Füllstand des Ladegeräts unter einen kritischen Wert, beginnt die LED schnell zu blinken. Dann schaltet sich das Ladegerät ab. Es muss erst wieder aufgeladen werden.

### Kontrollleuchten zum Entladezustand

Blinken der LED-Leuchte	Vorhandene Ladekapazität in Prozent
Grüne LED blinkt	100 %----67 %
Blaue LED blinkt	66 %----34 %
Rote LED blinkt	33 %----0 %
Füllstand 5 %-0%Rote LED blinkt, Füllstand =0 LED aus, Ladegerät aus	

Zum Wiederaufladen des mobilen Ladegeräts achten Sie darauf, ein Netzteil einer bekannten Marke mit einer Ausgangsspannung von 5 V DC zu verwenden.



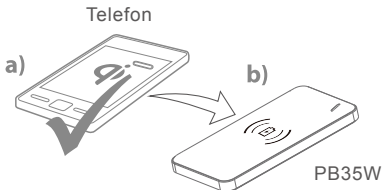
- Vergewissern Sie sich, dass die Ausgangsspannung des Netzteils mit der Eingangsspannung des mobilen Ladegeräts kompatibel ist; ein Handy-Ladegerät mit 5 V DC ist zum Wiederaufladen des mobilen Ladegeräts geeignet.
- Ist das mobile Ladegerät ordnungsgemäß verbunden, beginnt es sich automatisch aufzuladen. Die Ladeanzeige blinkt während des Aufladevorgangs.
- Ist das mobile Ladegerät vollständig wieder aufgeladen, leuchtet die grüne Leuchte durchgehend und erlischt, wenn Sie das Ladegerät ausstecken.

### Kontrollleuchten zum Ladezustand

Blinken der LED-Leuchte	Vorhandene Ladekapazität in Prozent
Grüne LED blinkt	0 %----33 %
Blaue LED blinkt	34 %----66 %
Rote LED blinkt	67 %----100 %

Leuchtet die grüne LED durchgehend, heißt das, dass das mobile Ladegerät vollständig wieder aufgeladen ist.

Die Abbildung unten zeigt am Beispiel eines Mobiltelefons, wie das Ladegerät verwendet wird. Das kabellose Ladegerät PB35W ist mit allen digitalen Geräten mit kabelloser Aufladefunktion und einer Eingangsspannung von 5 V DC kompatibel.



- Vergewissern Sie sich, dass die Ladespannung des Mobiltelefons oder Digitalgeräts, das aufgeladen werden soll, mit der Ausgangsspannung des mobilen Ladegeräts PB35W von 5 V DC kompatibel ist.
- Schalten Sie das kabellose, mobile Ladegerät PB35W ein, indem Sie auf POWER drücken, aktivieren Sie den Empfänger des Mobiltelefons oder Digitalgeräts mit kabelloser Aufladefunktion, das aufgeladen werden soll, und legen Sie es in der Nähe des Ladegeräts ab.
- Ist die Anordnung richtig, beginnt das mobile Ladegerät automatisch mit dem Aufladen des Digitalgeräts; das Blinken der Kontrollleuchte bedeutet, dass der Ladevorgang läuft.

## Technische Daten

Akku:	Lithium-Ionen-Akku
Eingang:	DC 5 V/2 A
USB-Ausgang 1:	DC 5 V/1 A
USB-Ausgang 2:	5 V/2,1 A (max)
Ausgang für kabelloses Laden:	5 V/1 A 5 W (max)
Kapazität:	3,7 V/6000 mAh/Li+-Polymer
Nennleistung:	22,2 Wh
Gewicht:	200 g
Maße:	145*75*16 mm

## Lieferumfang:

- 1 x mobiles, kabelloses Ladegerät PB35W
- 1 x Ladekabel
- 1 x Bedienungsanleitung

## Achtung

Die Bedienungsanleitung enthält wichtige Informationen. Lesen Sie sie aufmerksam durch und bewahren Sie sie zur späteren Verwendung auf.

- Erkennt das kabellose, mobile Ladegerät PB35W ein fremdes Metallobjekt, geht es automatisch in einen Selbstschutzmodus über. Besteht diese Unregelmäßigkeit fort, schaltet sich das Ladegerät nach 10 Minuten automatisch ab.
- Ist das Digitalgerät vollständig aufgeladen, erhält das mobile Ladegerät einen EPT-Stoppbefehl und die Kontrollleuchte leuchtet durchgehend.
- Erhält das mobile Ladegerät während des Ladevorgangs eine EPT-Vorfallsmeldung, zum Beispiel Überhitzung oder Kurzschluss des Empfängers, wird der Selbstschutzmodus ausgelöst.
- Sinkt während des Ladevorgangs die Eingangsspannung unter 4,3 V, geht das Ladegerät in einen Strombegrenzungsmodus über, um die Ausgangsleistung des Empfängers zu begrenzen, damit ein stabiles Wiederaufladen gewährleistet ist. Übersteigt der Strom 2 A, stellt das Ladegerät automatisch den Ladevorgang ein.

### Achtung

Das Produkt darf nicht zerlegt werden und es ist vor Stößen, Kurzschluss oder hohen Temperaturen zu schützen, damit jedes Risiko einer Beschädigung, eines Brands oder Stromschlags vermieden wird. Quillt das mobile Ladegerät im Betrieb auf oder verformt es sich, stellen Sie den Betrieb sofort ein. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um jede Art von Unfall zu vermeiden.



## Pflegehinweise zum Akku

Eine regelmäßige Nutzung optimiert die Lebensdauer des Akkus.

Wenn Sie das Ladegerät für längere Zeit nicht in Gebrauch nehmen, laden Sie es zu 50 % seiner Kapazität auf, bevor Sie es weglegen. Energiespeicher  
Wenn Sie das Ladegerät nur selten verwenden, laden Sie es alle drei Monate einmal auf.

## Achtung

- Dieses Produkt darf nicht in sehr feuchter Umgebung oder bei hohen Temperaturen verwendet oder diesen Bedingungen ausgesetzt werden. Nicht direkter Sonneneinstrahlung aussetzen. (Temperaturbereich des Produkts: Aufladen: 0 °C bis 45 °C, Entladen: -10 °C bis 60 °C. Temperaturbereich für die Lagerung des Produkts: -20 °C bis 60 °C. )
- Das Produkt keinesfalls ins Feuer oder ins Wasser werfen und zur Reinigung nicht mit einem feuchten Tuch abreiben, um jedes Risiko eines Kurzschlusses oder einer anderen Störung zu vermeiden.
- Darauf achten, dass das Produkt zu keinem Zeitpunkt mit Papier oder anderen Gegenständen bedeckt ist: Anderenfalls staut sich die Wärme und das Gerät überhitzt möglicherweise.

- Das Produkt im Gebrauch nicht unbeaufsichtigt lassen.
  - Keinen Versuch unternehmen, das Produkt zu zerlegen: Es enthält keine vom Benutzer ausbaubaren oder instand zu setzenden Teile.
  - Darauf achten, dass das Produkt keinen heftigen Erschütterungen ausgesetzt wird (Fall, Stoß, Vibration, Quetschung usw.).
  - Die Ein- und Ausgänge des Produkts nicht kurzschließen, um jedes Brandrisiko für das Produkt und die Gegenstände in seiner Umgebung zu vermeiden.
  - Das Produkt von Kindern fernhalten.  
Vor jedem Gebrauch sicherstellen, dass die Ausgangsspannung mit der des aufzuladenden Geräts kompatibel ist; eine ungeeignete Spannung oder Leistung kann zu Schäden führen.
  - Eine zur Spannung des Ladegeräts nicht kompatible Spannung kann zu Überlast führen und Rauchentwicklung, Brand oder andere Gefahren nach sich ziehen.
  - Ein Netzteil einer bekannten Marke verwenden, das nach 3C zertifiziert ist.
  - Stecken Sie das Netzteil aus, wenn der Aufladevorgang des mobilen Ladegeräts beendet ist. Sowohl beim Aufladen als auch beim Entladen müssen das mobile Ladegerät und das Mobilgerät internationalen Normen entsprechen.
  - Wird beim Gebrauch des mobilen Ladegeräts eine Unregelmäßigkeit festgestellt (merkwürdiger Geruch, starke Hitze, Verfärbung, Leckage usw.), die Verwendung sofort einstellen. Kommt Batterieflüssigkeit mit der Haut in Kontakt, den betroffenen Bereich sofort mit Wasser abspülen und ärztlichen Rat einholen.
- Das Produkt am Ende seiner Lebensdauer

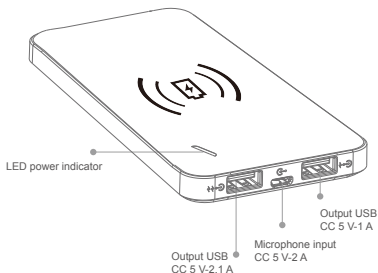


NATURE &  
DECOUVERTES

PB35W

Wooden wireless charger

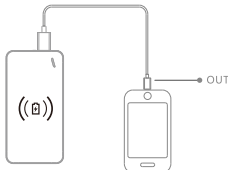
#53149360



The PB35W combines high quality materials with rare streamlined design. Smart MCU technology makes it possible to precisely control the recharge and discharge process. Other than its technology and unparalleled design, this charger features an automatic detection function and multi-level protection for greater ease of use.

This portable charger can be used to recharge mobile telephones and other electronic devices.

The diagram below illustrates the use of the charger with the example of a mobile telephone: digital device with a wireless charging function with an input voltage of 5 V CC.



- Before connecting the charger to your device, you should check how much power the charger contains.
- To do this, press POWER: in the absence of output voltage, the indicator light will turn off after 8 seconds. The charger will start up automatically once correctly connected to the device, and the indicator light will flash. Once the device has finished charging, the charger will automatically turn off after 10 minutes.
- When the power level of the charger reaches a critical limit, the LED will flash rapidly and then the charger will turn off; it then needs to be recharged.

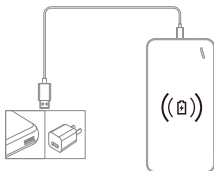
### Discharge indicator light

Flashing LED	Percentage of charge remaining
Green flashing LED	100%----67%
Blue flashing LED	66%----34%
Red flashing LED	33%----0%

Level 5%-0%Red flashing LED, level =0 LED turned off, charger stopped

## Charging the PB35W portable charger

To recharge your portable charger, ensure that you use a certified adaptor by a recognised brand whose output voltage is 5 V CC.



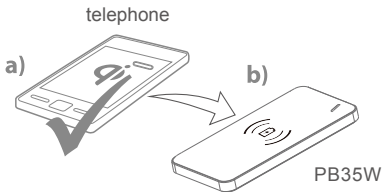
- Ensure that the output voltage of the adaptor is compatible with the input voltage of the portable charger; a mobile telephone charger of 5 V CC can be used to recharge the portable charger.
- Once correctly plugged in, the portable charger will start to charge automatically. The corresponding indicator light will flash during charging.
- Once the portable charger is fully charged, the green indicator light will remain lit continuously and will turn off when you unplug the charger.

### Charging indicator light

Flashing LED	Percentage of charge remaining
Green flashing LED	0%----33%
Blue flashing LED	34%----66%
Red flashing LED	67%----100%

If the green LED is constantly lit, this indicates that the portable charger is fully charged.

The diagram below illustrates the use of the charger with the example of a mobile telephone. The wireless PB35W charger is compatible with all digital devices that have an input charge voltage of 5 V CC.



- Ensure that the charging voltage of the mobile telephone or digital device to be charged is compatible with the 5 V CC output voltage of the PB35W portable charger.
- To start with, turn on the PB35W wireless portable charger by pressing the POWER button, then activate the wireless charging function of the mobile telephone or digital device that you want to charge, and place it next to the charger.
- If correctly set up, the portable charger will automatically start to charge the digital device; when the indicator light flashes this means that charging is in progress. When the PB35W wireless portable charger detector identifies an unknown metallic object, it will switch automatically to self-protection mode. If the anomaly persists, the charger will turn off automatically after 10 minutes.

## Technical specifications

Battery:	Lithium polymer
Input:	CC 5 V/2 A
Output USB 1:	CC 5 V/1 A
Output USB 2:	5 V/2.1 A (max)
Wireless output charge:	5 V/1 A 5 W (max)
Capacity:	3.7 V/6000 mAh/Li+-Polymer
Nominal energy:	22.2 Wh
Weight:	200 g
Dimensions:	145*75*16 mm

## Contains:

- 1 x PB35W wooden wireless charger
- 1 x charging cable
- 1 x instructions for use

## Warning

The instructions for use contain important information, read them carefully and keep them for future reference.



- Once the digital device is fully charged, the portable charger will receive an order to stop EPT charging and the indicator light will remain continuously lit.
- If, during charging, the portable charger receives an EPT anomaly order such as, for example, over-heating or a short-circuit in the receiver, the trigger will activate the self-protection mode.
- If, during charging, the voltage drops below 4.3 V, the charger will limit the current in order to limit the output power of the receiver and will ensure the stability of the charge. If the current exceeds 2 A, the charger will stop automatically.

### Warning

The product must not be dismantled and must not be subject to any shocks, short-circuits or be exposed to high temperatures in order to avoid any risk of damage, fire or electric shock. If the portable charger becomes inflated or deformed during use, stop using it immediately. Keep it out of reach of children in order to avoid any risk of accidents.

## Care instructions for the battery

Frequent use of the battery will optimise its longevity. If you intend to leave the charger unused for a long period, recharge it to 50% of its capacity before storing it.

If you rarely use the charger, ensure that you charge it once every 3 months.

## Warning

- This product must not be used or left in conditions of high humidity or high temperature. It should not be exposed directly to sunlight. (Range of temperatures for use of the product: charge: 0 °C to 45 °C, discharge: -10 °C to 60 °C. Range of temperatures for storage of the product: -20 °C to 60 °C.)
- In order to avoid any risk of a short circuit or any other malfunction, never throw the product onto the fire or in the water and do not clean it with a damp cloth.
- Ensure that the product is never covered with paper or any other object: it will not be able to cool down and will risk overheating.
- Ensure that you do not leave the product unsupervised during use.

- Never try to dismantle the product: it does not contain any parts that can be dismantled or repaired by the user.
- Ensure that the product does not suffer any violent shocks (falls, hits, vibrations, crushes, etc.).
- Ensure that the input and output terminals do not short circuit in order to avoid any risk of setting the product or surrounding items on fire.
- Ensure that the product remains out of reach of children.
- Before each use of the product, ensure that its output voltage is compatible with that of the device to be charge; any incorrect voltage or power can lead to material damage.
- Any incompatibility with the voltage of the charger can lead to an overload and cause the product to release smoke or set on fire, among other dangers.
- Use an adapter that is from a renowned brand and is 3C certified.
- Unplug the adapter once the portable charger has finished charging.
- For charging and discharging, the portable charger and the device must be compliant with international standards.
- In the case of any anomaly noted during use of the portable charger (suspect odour, high heat, change of colour, deformity, leak, etc.), stop using it immediately. If battery fluid makes contact with the skin, immediately rinse the affected area with water and seek medical attention.
- At the end of its lifetime, the product must be disposed of in an appropriate manner.

